Ich habe ihr ein Lied vorgesungen

Я спела ей песню

Общие сведения

Запомните!

1. Повторение глаголов с отделяемой приставкой в перфекте

abwarten, nachdenken, vorsingen, vorbeikommen - глаголы с отделяемой приставкой. В презенсе приставка отделяется от глагола и ставится в конце предложения.

Frau Berger singt Ex ein Lied vor.

Для образования перфекта используется Partizip II.
У глаголов с отделяемой приставкой частица **ge-** ставится между приставкой и корнем.

Frau Berger hat Ex ein Lied vorgesungen.

2. Повторение порядка слов в повествовательном предложении

В обычном повествовательном предложении порядок следующий:

Номинативное дополнение	$Verb_1$	другие дополнения	$Verb_2$
Wir	machen	eine Schiffsfahrt.	
Wir	haben	eine Schiffsfahrt	gemacht.

Глагол в повествовательном предложении, как правило, находится на втором месте. Номинативное дополнение может стоять после глагола - на третьем месте, если на первом месте (при обратном порядке слов) стоят другие члены предложения. Например, слова ***da, dann, erst, früher, jetzt...***

Sie war einfach da.	***Erst*** war sie einfach da.
Sie ist jetzt weg.	***Jetzt*** ist sie weg.

Выражения из диалогов

der Sage nach
Was soll ich jetzt machen?
jemanden gern mögen: Ich mag sie so gern.
mit oder ohne Ex

Доктор Тюрман, госпожа Бергер и Андреас вспоминают тот день, когда они вместе совершали плавание на теплоходе по Рейну и с ними была Экс.

Dr. Thürmann: Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
Andreas: Ex war sehr fröhlich.
Frau Berger: Dann sind wir an der Loreley vorbeigekommen.
Andreas: Und Ex hat plötzlich gesagt: "Loreley? Die kenne ich! Sie war sehr schön!"
Frau Berger: Und ich habe ihr das Lied von der Lorely vorgesungen.
Andreas: Dann hat der Schiffsführer gesagt.(подражает экскурсоводу) In dem Felsen war früher eine Höhle. Und dort haben die Heinzelmännchen gelebt.
Dr. Thürmann: Der Sage nach!

Доктор Тюрман, госпожа Бергер и Андреас размышляют о том, куда во время этого плавания могла деться Экс.

Andreas: Ich habe Ex sofort gefragt: Ex, hast du das gewußt? Aber – sie hat nicht geantwortet. Erst war sie einfach da – jetzt ist sie einfach weg.
Dr. Thürmann: Hm.
Frau Berger: Aber – das ist doch ganz klar!
Andreas: Was?
Frau Berger: Sie sucht die Heinzelmännchen!
Andreas: Wieso?
Dr. Thürmann: Na, das ist doch ihre Geschichte: Ex und die Heinzelmännchen!
Andreas: Ja – vielleicht. Und was soll ich jetzt machen?
Frau Berger: (смеясь) Abwarten und nachdenken!
Andreas: (про себя) Ich mag sie so gern.
Dr. Thürmann: Sie wissen ja: Morgen fahre ich nach Berlin. Junger Mann: Kommen Sie nach Berlin – mit oder ohne Ex!

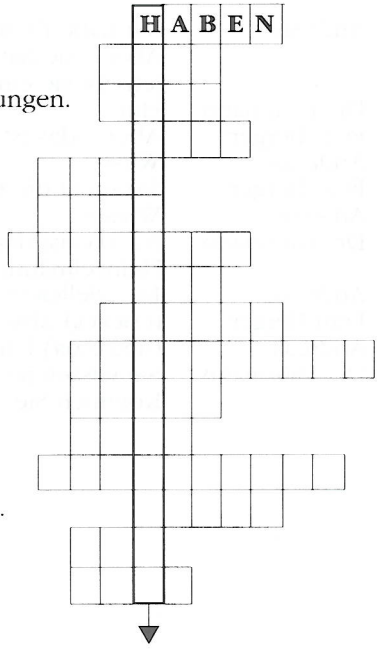
Слова и выражения

fröhlich	весёлый
vorbeikommen	проплывать, проезжать
plötzlich	вдруг
vorsingen	петь вслух
der Schiffsführer	экскурсовод на теплоходе
der Sage nach	согласно легенде
die Sage	легенда, сказание
antworten	отвечать
erst	сначала
abwarten	ждать, выжидать
nachdenken	думать
Ich mag sie so gern.	Я так её полюбил.
jemanden mögen	кого-то любить
mit oder ohne	с нею или без неё

Упражнения

1 Заполните пропуски недостающими словами и впишите их в клетки кроссворда

1. Wir _____ eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Loreley? Die war _____ schön.
3. Frau Berger hat Ex ein _____ vorgesungen.
4. Dr. Thürmann fährt _____ Berlin.
5. Aber das ist doch _____ klar!
6. Der _____ nach …
7. Ex war sehr _____
8. Ich _____ sie so gern.
9. Was soll ich jetzt _____?
10. Ja _____ ist Ex bei den …
11. Loreley – die _____ ich!
12. Und was war _____?
13. Das ist doch ihre _____!
14. In dem Felsen war früher eine _____.
15. Kommen _____ nach Berlin!
16. Mit oder _____ Ex.



Ex sucht die _____

2 **Дополните предложения формой *Partizip II***

1. Wir haben zusammen eine Schiffsfahrt _____.
2. Ex hat _____. 3. Der Schiffsführer hat _____:
4. "In der Höhle haben früher die Heinzelmännchen _____."
5. Andreas hat Ex sofort _____: 6. "Ex, hast du das _____?" 7. Ex hat nicht _____.

3 **Сформулируйте требования без модальных глаголов**

1. Das Schiff soll an dem Loreley-Felsen vorbeikommen.
   Das Schiff kommt an dem Loreley-Felsen vorbei.
2. Frau Berger soll Ex ein Lied vorsingen.
   _____
3. Andreas soll nachdenken.
   _____
4. Andreas soll abwarten.
   _____
5. Andreas soll seine Geschenke auspacken.
   _____
6. Die Gäste sollen reinkommen.
   _____
7. Das Ehepaar soll losgehen.
   _____

4 **Что было с нашими героями? Заполните пропуски, используя глаголы, указанные снизу**

1. Das Schiff _____ an dem Felsen _____.
2. Frau Berger _____ Ex ein Lied _____.
3. Andreas _____ _____.
4. Andreas _____ seine Geschenke _____.
5. Andreas _____ Hanna nach Brüssel _____.
6. Andreas _____ Licht _____.
7. Der Mann _____ seine Brille _____.

auspacken	mitnehmen	vorbeikommen	anmachen	vorsingen
abwarten	einpacken			

5 Исправьте порядок слов

1. haben eine Schiffsfahrt wir zusammen gemacht

_____

2. fröhlich war Ex sehr

_____

3. sind an einem Felsen vorbeigekommen wir

_____

4. geträumt Ex hat

_____

5. Lied Frau Berger das vorgesungen von der Loreley hat

_____

6. gesagt: der hat Schiffsführer

_____

7. eine Höhle in war Felsen dem

_____

8. einfach da Ex war

_____

9. weg Ex ist einfach

_____

10. Berlin fahre nach ich

_____

6 Измените порядок слов в предложениях упражнения 5, поставив на первое место указанные слова

Beispiel

1. Erst
   Erst haben wir zusammen eine Schiffsfahrt gemacht.
2. Da
3. Dann
4. Plötzlich
5. Da
6.. Dann
7. Früher
8. Erst
9. Jetzt
10. Morgen